格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如我者較量，則知自足。多虛不如少實，廣種不如淡收。

曲阜聖廟

（二）

及其他孔子行教像，及聖蹟圖等，極寶貴，當免磨滅起見，率皆用磚封藏，祇前面留有一塊厚玻璃而已。孔廟中因古樹什多，禽鳥遂多棲止，飛鳴噪空，鵝鴿翻騰於簷角之間。

孔林在曲阜北門外，通路兩側有古楷什多，殺蝕蒼古，大抵當千百年物，沿路有陶氏節孝坊（陶氏為六十七代衍聖公生母），文津橋，碑亭，萬古長春坊，至聖林坊等古建築，其中最宏麗者當推萬古長春坊，五間六棟，係明萬曆年間所築，雕工極為精美，至聖林坊的前面為林前里，這可能就是「家語」上所說的「孔里」吧？入至聖林門，過洙水橋東行，則為沂水公子思之墓，北折則為聖墓及泗水侯伯魚之墓，子貢廬墓處外即在碑側，為三間，內供子貢神位，此為當年原址所重建者，在子貢手植楷的楷亭裏面，有聖林衛丁設置的茶水，供遊人小憩飲用，在享殿旁有售碑帖及聖蹟圖者，索價低微，還有一種草書，可作卜卦或客廳點綴之用。

在一條相當熱鬧的鼓樓大街上，售賣碑帖的攤子和店鋪什多，除碑帖店外，最富特色的便是手杖店了，這種手杖多係用孔林所產楷木雕製，什麼樣精細可愛，楷父有百龍上壽，百鳳牡丹，百鶴流雲，百幅壽，九龍，百龍，二龍，四季花等花樣，生意都不錯。（完）

亂世君子——菊

這兩句，用在今日海外的流離知識分子，是十分恰當的。

這二十年來，我們的遭逢，正是君子道消，小人道長的世代，而我們又是寄人籬下，苟全性命，但環境雖如何困阨，我們始終不變其志節，咬實牙齦，刻苦自勵，陶潛所謂「三徑就荒，松菊猶存」，這情景似之。

三徑之所以荒，因為是幾株小草，經不起風霜，而松菊則有堅貞之質，剛健之操，所以猶存，海外難胞們經得起時間的考驗，也正如松菊一般，歷久無恙。

我讚賞「菊殘猶有傲霜枝」這一句，「殘」，只是一種現象，「傲」，才是菊的本質與精神，其他的花，盛放的時候，競麗鬥妍，惹人憐愛，但到了殘的時候，則低頭委地，豪氣全消，惟菊則盛放時，璀燦芬芳，引人喜悅，到了落英繽紛的時候，仍然挺起頭來，所謂「菊殘猶有傲霜枝」是也，這就象徵有志節者的人格，盛時固不阿世取媚，衰時也不低頭乞憐，亂世中，正應該有這種人格。

周惇頤以菊比隱逸之士，隱有種種，一種是自了的隱，一種是苟全性命於亂世的隱，一種是不願同流合污的隱。如果以菊來比，當屬第三種，因為不願同流合污，才見骨傲，才見得勁節，知識分子之可貴，就在於這一股勁節，有了勁節，才經得起打擊，歷屈折而不撓，受摧毀而不變，尤其當喪亂之餘，難得就是不撓不變。

▲三月浪筆懷寫

故賦律句四章

其一　馬非非

襟期滌蕩艷陽時，卉墨揮毛事序奇。
結實李桃紛落去，軟織楊柳漸疎離。
蘭亭修禊（衣旁）羣賢會，
曲水流觴雅寫詩。
童冠歸詠饒眞樂，物換星移紀令宜。

其二

晚春風和日暖時，吾人居此肯忘離。
清明省墓崇宗祀，寒食禁烟憶子推。
剩綠殘紅憐北苑，輕清淡碧恨西池。
榮枯草木循環轉，百物化生自有期。

其三

閒行四望不計程，忽見花房意悄然。
剩有梅蘭香滿院，尚留松竹茂參天。
訊黃論白人聲寂，攘往熙來足跡稠。
盛衰輪流皆定數，明年春復艷如前。

其四

春來秋去事皆非，變化乾坤動我欲。
携手撚紅情尚在，並肩拾翠願均違。
欣聽蟬聲和燕語，難尋蝶舞與鶯飛。
香聞四處因何事，花趁馬蹄得意歸。

× × ×

△ 悼宗兄雷湛全　方朝裕

一代善良，車禍隨隨，送歸本拿比。
千秋賢達，英魂斯逝，長住伙士蘭。
註：本拿比區域名，伙士蘭墳場名，俱譯音。

× × ×

哀謝

先夫孫福李公府君鶴山大蒲人痛于一千九百七十年四月十九日病終於中央醫院享壽積閏六十有七歲經于四月廿四日假座暗市黛殯儀館舉行喪禮出殯扶柩安葬於海景墓園叨蒙 宗親戚友工友惠贈輓儀花圈素車隨送隆情高誼歿存均感謹此致謝

未亡人李門區氏明謝

（輓儀）李氏富，黃約文（每廿元）

厚惠芳名　恕不稱呼

李和十五元，李伯樹姆十元，黃玉桂，黃美霞，黃瑞清，黎桂英，黃錦意，曾日愛，劉式鑾，廖重，關瑞芬，黃欽嬸，MRS FRANK Mark（以上每二元）

葉劍雲，亞雲，方甜利，謝愛金，許素英，黃姆，黃佩貞，馮娟，黃煥，許姆，馬姆，鄭美，馬彩鳳，

Jean Quan Hellen Lam

黃秀娟，黃屏，林彩歡，碧英，周杏桂，黃彩月，姚珠英，林旺慶，馬銀愛，婉儀，劉秀嬋，鄧秀芳，小萍，陳嬸，陳淑賢，亞卿，劉嬸，亞容，亞瑤，亞梅，馬碧尤，周秋美，梁笑，黃書愛。

（以上每一元）

（花圈素車）李氏總公所，雲埠李氏宗所，李氏月刊，

（花圈）李炬悅，維寅，王孫，美津，強來，道全，奕濤，麟榮，（同）孫在寬，在昆，（同）黃約文，黎子恒，胡乃維，李和勝，李成富，（同）黎仲威，胡錦泉，陸德輝，李乾通，（同）朱啓原合家　梁女禎合家。

倘有錯漏　祈當見諒

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七六七
六八四、六九六三

鋼琴調音每琴十五元
本人在著名公司服務，現鋼琴調音者與
Fred Miyayoshi 接洽電話 434-9424

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街 193 號 306 室 電話：Off. 685-1529 Res. 266-6851
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St, Vancouver,
時間：10-12 AM. 2-5.30 PM 星期六下午及星期日休息

卡技利埠
華廈貿易有限公司
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590
本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。
寄送快捷　忠誠服務
▲印有貨價部　歡迎索取▼

Boultbee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876
黃奕志代理
西區舊式柏文，有十一組聯房，每月入息九百七十元，定銀三萬元，全價八萬五千元，每月供四百五十元。
六街夾四尾梳街，三伙柏文，價二萬二千九百元，現欲一萬。
十一組柏文樓，位於中央區，定銀五萬元，每月收入一千二百七十五元。
布比斯役實業公司啓

雲高埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到新加坡食品
加李魚，參未江魚，茄汁沙仁魚
參未魚，魚丸，加李魚丸，加李
尤魚，醬油蜆肉，加李甘肉，
鮮甘，參未蝦米，蝦鬆，四色菜
醬瓜，菜心，甜醬瓜，露蕎頭，
加李菜豆，窖豉，咖吔，加李汁
大樹波蘿，甜辣椒醬，辣椒醬。

雲高埠 大華加
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743
新辦到
頂大花旗參　大鹿尾羓
滋陰雪蛤膏　吉林參片
正漳州雪耳　正北鹿茸
蛤蚧大補茶　正高麗參
蛇王林三蛇胆　五蛇胆

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裡
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人潘錫炘

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
花旗參
批發及零沽

雲高埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
本行專辦各種鐵利器，如德國及牙人剪，雙刀肉刀，樹仔剪，刀鉸剪刀刀仔，英國的市打廚刀，德市義鉸鉸剪，英國「XX」刀仔，法國旅刀等利器，各種齊備，價平貨美，備施光顧，額外歡迎。
「開殼鎖鑰胞注意，常有各款鎖頭，玻璃杯，殺刀，叉，廚房用具等發行」及牙人剪刀樣式，目錄印備函索即寄，賣照立繼又理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種
又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

加拿大溫哥華
利源煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近梳街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
地址：片打街東七十一號　電話：683-3658 683-6575
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephones: 681-1025 & 681-2783
參觀大阪世界展覽會
本號舉辦參觀日本大阪世界展覽會旅行團。八月十六日起程順道遊覽台灣香港。
秋風送暖天高氣爽此時最宜旅行遠東，凡欲一睹東亞近年來之高度繁榮，工商業之突飛猛進，新建築之宏偉，請參加本號今年之特組旅行團，報名從速，以免向隅。
旅行日本九天參觀大阪展覽會包括由雪梁至香港來回飛機票共收壹千零五十元，旅遊台灣五天加收一百一十元。
在香港自由活動，飛機票有效期叁個月。